

# Neues Schlesisches Tagblatt

## Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsko, Pilsudskiego 13, Tel. 1029. Geschäftsstelle Katowice, ul. Młyńska 45-3. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Eskomptebank, Bielsko. Bezugspreis ohne Zusendung Bl. 4.— monatlich, (mit illustrierter Sonntagsbeilage „Die Welt am Sonntag“ Bl. 5.50), mit portofreier Zustellung Bl. 4.50, (mit illustrierter Sonntagsbeilage Bl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

beilage „Die Welt am Sonntag“ Bl. 5.50), mit portofreier Zustellung Bl. 4.50, (mit illustrierter Sonntagsbeilage Bl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Freitag, den 14. Februar 1930.

Nr. 43.

## Die dritte Lesung des Budgets beendet.

Der Sejm hat nun auch die dritte Lesung des Budgets und des Finanzgesetzes beendet.

Vor dem Eingehen in die Tagesordnung beantragte Abg. Hanuszewicz im Namen des ukrainischen Klubs, nachdem alle ukrainischen Anträge bei der zweiten Lesung abgelehnt worden sind, die Ablehnung des ganzen Budgets.

Abg. Krzyżanowski kündigte an, daß er vor der dritten Lesung des Finanzgesetzes sprechen werde.

### Abstimmung über Abänderungsanträge

Der Sejmarschall ordnet nun die Abstimmung in dritter Lesung über das Budgetpräliminar an.

Beim Budget des Ministerpräsidenten wurden die Regierungsanträge bezüglich der Restituierung der Position von 50.000 Zloty zur Weiterausbildung von Verwaltungsbeamten und der Wiederherstellung des nationalen Kulturfonds in der Höhe von 2 Millionen Zloty abgelehnt. Als letzter Antrag abgelehnt wurde, erscholl auf den Bänken der BB.-Partei der Ruf: „Schand!“ Hingegen wurde der Regierungsantrag über die Restituierung der Position von 35.000 Zloty für das Sekretariat des wirtschaftlichen Komitees des Ministerpräsidenten angenommen.

Beim Budget des Außenministeriums wurden alle Änderungen, die zur dritten Lesung beantragt worden waren, abgelehnt. Der Antrag über die Restituierung der Position für das Konsulat in Kairo wurde durch namentliche Abstimmung mit 196 gegen 152 Stimmen abgelehnt.

Auch im Budget des Kriegsministeriums wurden alle Abänderungsanträge abgelehnt.

Beim Budget des Innenministeriums waren drei Abänderungsanträge eingebracht worden. Der erste betreffend die Aufhebung der Stellen von Burghauptleuten in Thorn, Graudenz, Gnesen, Bromberg und Hohenhausen wurde abgelehnt. Der zweite Antrag, den der nationale Klub wegen Streichung von 252.000 Zloty eingebracht hatte, wurde angenommen. Den dritten Antrag der NPP. (Abg. Roguszczyk) hat der Sejmarschall wegen verspäteter Einreichung nicht der Abstimmung unterzogen.

Beim Budget des Finanzministeriums wurde kein Abänderungsantrag angenommen.

Beim Budget des Handelsministeriums wurde der Regierungsantrag wegen Restituierung der Position von 70.000 Zloty für das Exportinstitut angenommen.

Beim Ministerium für Kultus und Unterricht wurde der weißrussische Antrag auf Einstellung eines Betrages von 100.000 Zloty für ein weißrussisches Seminar und 150.000 Zloty für Lehrerkurse für weißrussische Volksschullehrer angenommen. Bei diesen Anträgen hat ein Teil der BB.-Partei für und ein Teil gegen den Antrag gestimmt.

Beim Budget des Ministeriums für öffentliche Arbeiten wurde mit einer Mehrheit von einer Stimme (175 gegen 174) der Antrag der nationalen Partei auf Streichung von 559.110 Zloty aus den außerordentlichen Ausgaben, die für den Bau von staatlichen Gebäuden bestimmt waren, angenommen. Für diesen Antrag stimmten: die Linke, die Piastpartei, die nationalen Minderheiten und der nationale Klub.

Beim Budget des Arbeitsministeriums wurde der Antrag Rataj auf Streichung von 14 Millionen Zloty von den Zuschüssen für den Fall von Arbeitslosigkeit und für Auszahlungen für Arbeitslose mit 195 gegen 153 Stimmen abgelehnt. Für den Antrag haben gestimmt: die Piastpartei, Byzwołenie, Bauernpartei, die nationalen Minderheiten und der nationale Klub.

Zu derselben Position war auch ein Regierungsantrag und ein Antrag des nationalen Klubs auf Streichung von 9 Millionen eingebracht worden. Es stimmten: der nationale Klub, die Minderheiten, die Piastpartei, die Bauernpartei und die Byzwołeniepartei, hingegen hat sich die BB.-Partei der Abstimmung enthalten.

Auf der Linken erschollen daher Stimmen: „Herr Ministerpräsident! Eine schöne Regierungspartei ist dies“.

Stimmen von den Bänken der Regierungspartei: „Machen Sie einen Antrag!“

Bei namentlicher Abstimmung durch die Tür wurde der Antrag mit 177 gegen 137 Stimmen abgelehnt.

Beim Budget des Ministeriums für Agrarreform und beim Budget der Pensionen wurde keine Änderung vorgenommen.

Bei den staatlichen Unternehmen hat der Sejmarschall dasynski den Antrag Dombki auf Streichung des staatlichen Zuschusses von 500.000 Zloty für die „Pat“-Agentur nicht zur Abstimmung zugelassen. Bei den anderen staatlichen Unternehmen wurden alle Anträge bis auf einen Regierungsantrag auf Streichung von 5 Millionen bei den außerordentlichen Ausgaben des Tabakmonopoles abgelehnt.

Damit war die Abstimmung in dritter Lesung über das Budgetpräliminar beendet.

### Erklärungen der Parteien.

Nach einer einstündigen Pause wurde die Sitzung wieder eröffnet.

Abg. Niedzialkowski gibt im Namen der PPS., Byzwołenie, Bauernpartei, Piast, Ch. D. und NPP. folgende Erklärung ab:

„Wir werden für das Budget in seiner Gesamtheit in dritter Lesung stimmen. Wir gehen nämlich von dem Standpunkte aus, daß wir das Budget dem Staate nicht dem Regierungssysteme, das jetzt im Staate herrscht, votieren. Die schwere wirtschaftliche Lage, die tragische Lage der Bevölkerung der Städte und des flachen Landes, die schwere Krise in der Landwirtschaft, die Arbeitslosigkeit, die um sich greift, fordern von uns, daß wir in Polen nicht einen Zustand von Anarchie zulassen, der im Falle, daß kein legales Budget vorhanden wäre eintreten müßte.“

Alle Arten von rechtlichen und politischen Fällen, deren Zeugen wir in den letzten drei Jahren waren, zwingen uns durch Beschließung eines legalen Budgets, die Ausgaben der Regierung und die Einkommensmöglichkeiten derselben genau zu fixieren ohne die Befürchtung, daß sie wider das Gesetz und die Legalität in ganz willkürlicher Weise überschritten werden. Alle Parteien, die vor einem Monate, fast ganz ohne Beteiligung der Regierungspartei, die Mühen der Vorbereitung und Durcharbeitung des Budgets auf sich genommen haben, sind sich vollkommen dessen bewußt, daß das Budgetpräliminar, daß der Kammer vorliegt, den Bedürfnissen und Forderungen sehr zahlreicher sozialer Klassen und sehr vieler Parteien nicht entspricht. Es ist dies die Folge eines Zwangskompromisses, das wiederum die Folge der derzeitigen Zusammenfassung der sozialen Kräfte im Lande ist.

Die Vorfälle des 31. Oktober und die Verschiebung der Sejmession um einen Monat haben es nicht nur erschwert, sondern sogar unmöglich gemacht, daß der Plan der Einkünfte und Ausgaben des Staates gründlich umgebaut werde. Deshalb sind wir gezwungen, uns mit den Änderungen zufrieden zu geben, die während der letzten Abstimmungen durchgeführt worden sind und die in hohem Grade weder den realen Bedürfnissen, noch den realen Interessen der sehr zahlreichen Bevölkerungsklassen in Polen entsprechen.

Das Stimmen für das Budget ist keineswegs der Ausdruck des Vertrauens für das letzte Regierungssystem. Es ist nur die Feststellung der Tatsache, daß der polnische Staat ein Budget haben muß und daß alle Versuche hinter den Kulissen, im polnischen Staate eine Anarchie hervorzurufen, auf den entsprechenden Widerstand der polnischen Demokratie stoßen werden. (Beifall auf der Linken).

Wir geben dieses Budget dem Staate und stellen gleichzeitig den ganzen Wert dieser eigenartigen Campaigne fest, den die staatsfeindlichen Faktoren in Polen hervorzurufen versuchten.

Unser Kampf um die Demokratie und die Wiederherstellung der rechtlichen Zustände in Polen wird keinen Moment aussetzen. Unser Kampf um die Liquidierung des in Polen herrschenden Systems — wir glauben fest daran — wird mit einem baldigen Siege enden“. (Laute Rufe auf

den Bänken der Kommunisten: „Ihr Knechte des Faschismus!“)

Es folgt nun ein lauter, sehr lebhafter Wortwechsel zwischen den Kommunisten und der Linken.

### Erklärung des nationalen Klubs.

Abg. Zwierzynski (Nationaler Klub) hat zur Regierungsvorlage eine Reihe von Anträgen angemeldet, die den Zweck verfolgten, das Budget der schweren Lage des Landes anzupassen und die Richtlinien derselben war die Verringerung der Ausgaben.

In der Ueberzeugung, daß die Belastung der Bevölkerung durch die Steuern verringert werden müsse, hat der nationale Klub die Aufhebung des 10-prozentigen Zuschlages zur Gewerbesteuer und die Verringerung der Einläufe aus der Vermögenssteuer beantragt.

Wenn diese und andere Anträge angenommen worden wären, so würde das noch immer nicht unsere Stellungnahme zur Wirtschaft der Regierung auf Grund dieses Budgets positiver gestalten. Das kritische Verhältnis zur Wirtschaftspolitik und zur allgemeinen Politik der Regierung ist durch unser Verhältnis zum Budget, den diese Regierung ausführen wird, entschieden.

Unter diesen Bedingungen können wir nicht für das Finanzgesetz stimmen und für dasselbe die Verantwortung übernehmen. Wir können auch deshalb nicht dafür stimmen, weil die Regierung, wie dies aus den Erklärungen des Unterrichtsministers hervorgeht, als eine seiner Hauptaufgaben den Kampf mit dem politischen Lager, das die nationale Partei repräsentiert, betrachtet“. (Beifall auf der Rechten).

### Schlußwort des Generalreferenten.

Der Generalberichterstatter über das Budget Abg. Professor Dr. Adam Krzyżanowski ergreift nunmehr das Wort. Er sagt unter anderem: „Es sind zum Finanzgesetz Abänderungsanträge eingebracht worden. Einige sind alte, einige neue Anträge. Bezüglich der alten, vertreten sie den bereits früher eingenommenen Standpunkt. Bezüglich des Artikels 6 wurde bei der zweiten Lesung der Antrag des Abg. Rybarski angenommen, der den Wortlaut dieser Bestimmung dadurch verschärft, daß das Recht der Regierung zur Beschließung neuer Steuern im Wege von Zuschlägen eingeschränkt worden ist.“

Jetzt bringt die Regierung eine Änderung ein, die nach meiner Ansicht juristisch klarer ist.

Es ist auch ein Antrag auf Zuerkennung besonderer Privilegien an die schlesischen Beamten für den Fall der Auszahlung der rückständigen Wohnungszulage an die Beamten überhaupt eingebracht worden. Dieser Antrag verschärft die bereits bestehende Disproportion zwischen der Besoldung der Beamten in Schlesien und in anderen Gebieten. Ich widersetze mich dieser Änderung. Die neuen Anträge gehen in der Beamtenfrage sehr weit. Das, was zur dritten Lesung beantragt ist, belastet den Staatsschatz viel mehr, als die Anträge bei der zweiten Lesung.

Im Budgetausschuß war ein Antrag auf Zuerkennung eines 5-prozentigen Zuschlages unbedingt und der Wohnungszulage bedingt an die Beamten gestellt worden. Jetzt wird das eine mit dem anderen verbunden und sogar ein Termin bestimmt. Wenn diese Anträge angenommen werden sollten, würden wir es mit einem offenen Defizite zu tun haben. Ich muß meiner Verwunderung Ausdruck geben, daß ein solcher Antrag überhaupt gestellt werden konnte.

Schließlich ändern die Beschlüsse in der Frage der Arbeitslosen meritorisch nicht die Gestaltung der Dinge. Ob diese Ermächtigungen in dem Finanzgesetz selbst oder unter den Ziffern, die eine Beilage dieses Gesetzes bilden eingestellt werden, bildet keinen Unterschied“. (Abg. Rataj: „Es ist doch ein Unterschied und Sie sehen ihn.“)

### Die Abstimmung.

Die Anträge der Abgeordneten Stypula (Kommunist) und Celewicz (Ukrainer) wurden abgelehnt.



Der nächste Antrag bezüglich des Prozentsatzes an die Beamten wurde gar nicht zur Abstimmung gebracht, denn er würde das Gleichgewicht des Budgets gefährden und ein solcher Antrag müßte im Budgetausschusse behandelt werden.

Der Antrag der Abg. Zurlowicz, Kurlowicz und Kusnierz, daß im Artikel 4 hinzugefügt werde, daß die Auszahlung der Wohnungszulage sich auch auf die Vertragsbeamten beziehe, wurde angenommen.

Dann wurde der Antrag des Abg. Kwapinski, daß „die Propaganda- und Repräsentationsfonds im Budget des Außenministeriums der gewöhnlichen Kontrolle der Obersten Kontrollkammer unterliegen“, angenommen.

Alle anderen Anträge wurden abgelehnt.

**Vor der endgültigen Abstimmung verließ der nationale Klub den Saal in corpore.** (Rufe: „Glückliche Reise.“)

Dann wurden drei Artikel, die die endgültigen Ziffern des Budgets enthalten, angenommen. Nach denselben betragen die ordentlichen Ausgaben 2 757 596 801 Zloty, die außerordentlichen Ausgaben 171 128 936 Zloty, zusammen 2 928 725 737 Zloty. Die außerordentlichen Ausgaben aus den Monopolen 22 000 000 Zloty. Die gesamten Ausgaben betragen somit 2 947 671 861 Zloty. Die anderen Positionen sind unverändert geblieben.

Die Einzahlungen aus den Monopolen betragen 959 801 000. Die gesamten Einnahmen betragen somit 3 058 438 568 Zloty.

**Der Budgetüberschuß beträgt mithin 110 768 707 Zloty.**

Nun wurde das Budget in seiner Gesamtheit in dritter Lesung angenommen.

Ueber die Resolutionen wird bei einer der nächsten Sitzungen abgestimmt werden. Es wurden noch die Anträge und Interpellationen verlesen, worauf der Sejmarschall die nächste Sitzung für Dienstag, den 18. ds. ansetzte.

**Für das Budget haben gestimmt: Centrolew, BB., die Revolutionsfraktion, APK.-Linke und die Gruppe Stapinski.**

**Der Abstimmung haben sich enthalten:** der nationale Klub, der jüdische Klub und der deutsche Klub.

**Gegen das Budget haben gestimmt:** die Ukrainer, die Weißrussen und ein Teil der Juden.

### Spionageprozeß in Thorn.

Warschau, 13. Februar. Wie dem „Cypres Poranny“ aus Thorn berichtet wird, ist vor dem dortigen Berufsgericht der Beamte der Thorer Vereinsbank, Heinz Glig, wegen Spionage zu Gunsten eines der Nachbarstaaten Polens zu einem Jahr Gefängnis verurteilt worden.

### Der Anschlag auf das Triester Blatt.

Wien, 14. Februar. Mit dem Anschlag auf eine faschistische Zeitung in Triest, beschäftigen sich die italienischen Blätter weiter eingehend. Eine große italienische Zeitung erklärt, man müsse nach der ganzen Art des Anschlages annehmen, daß es sich weniger um ein Attentat gegen den Faschismus handle, als vielmehr um eine Kundgebung dagegen, daß die Hafenstadt Triest jetzt zu Italien gehöre. Man müsse den Anschlag einreihen in die lange Kette von Gewalttätigkeiten, die von einer südslawischen Organisation unternommen wurden gegen Italien und gegen den Faschismus. Wie weiter verlautet, ist der bei dem Anschlag schwer verletzte Redakteur des faschistischen Blattes in Triest in der letzten Nacht gestorben.

### Ernstste Lage in Afghanistan.

London, 14. Februar. Der neue Aufstand in Afghanistan soll ernster sein, als man nach den ersten Meldungen annehmen konnte. Meldungen aus Britisch-Indien besagen, daß sich zwei Stämme gegen den Herrscher Afghanistans, Nadir Khan, erhoben hätten, und das durch Schneefälle und Kälte die Operationen der Regierungstruppen sehr erschwert seien. Infolge der neuen Aufstandsbewegung sei der Handel zwischen Britisch-Indien und Afghanistan fast zum Stillstand gekommen.

### Ausbau des Kriegsächtungspaktes.

London, 13. Februar. Ueber den Ausbau des Kriegsächtungspaktes soll der französische Außenminister Briand gestern im Rahmen der Londoner Konferenz verhandelt haben. Nach Meldungen eines französischen Blattes hat Briand mit dem amerikanischen und dem englischen Außenminister gewisse Maßnahmen zum Ausbau des Kriegsächtungspaktes erörtert. Vor allem soll über die Frage gesprochen worden sein, wie es möglich wäre, die Versorgung eines Landes, welches den Kriegsächtungspakt verlegte, mit Waffen, Munition und Lebensmitteln zu verhindern. Das französische Blatt bemerkt hierzu, daß man allerdings die grundsätzliche Frage der Freiheit der Meere ansprechen müsse.

### Auflösung einer kommunistischen Wehrorganisation.

Berlin, 13. Februar. Der Polizeipräsident teilt mit: Heute vormittag wurde das Büro der Kartellführung der antifaschistischen jungen Garde Berlin von der Polizei geschlossen und das vorgefundene Material beschlagnahmt. Der Kartellführung wurde gleichzeitig eröffnet, daß jede weitere Tätigkeit polizeilich verhindert werden würde.

Die antifaschistische junge Garde stellt den wichtigsten Teil der nach Auflösung des Rot-Frontkämpferbundes und der roten Jungfront gegründeten Wehrorganisationen, der sogenannten antifaschistischen Organisationen dar. Die Be-

# Der Antrag der BBWR-Partei wegen Verzicht der Abg. auf die Immunität.

Der parlamentarische Klub der BBWR-Partei hat in seiner Sitzung vom 8. ds. über einen interessanten Antrag beraten, der infolge Intervention des Ministerpräsidenten Bartel vorläufig nicht zur Abstimmung gebracht und suspendiert worden ist. Der Wortlaut dieses Beschlusses lautet:

Der Klub BBWR- beobachtet seit längerer Zeit mit Unruhe den immer mehr Ueberhand nehmenden Uebermut der Herren Abgeordneten von der Opposition, die vom Herrn Sejmarschall ganz offen toleriert wird. Dieser Uebermut, der bei weitem die offene Aussprache übersteigt, zeigt sich ebenso in den Reden im Plenum des Sejm als auch in den Ausschüssen. Diese Reden waren manchmal eindeutig als Hochverrat anzusehen, denn sie enthielten Zweifel über die Staatsgrenzen und haben sogar zur Abtrennung gewisser Gebiete vom polnischen Staate aufgerufen. Die Emunziationen der Abgeordneten, die durch sie herausgegebenen Parteianordnungen und organisatorischen Instruktionen, enthielten Aufforderungen zu Ueberfällen auf Beamte und öffentliche Institutionen. Manche Abgeordnete haben direkt mit fremden Mächten und Agenturen derselben gearbeitet. Sie wichen der Verantwortung für ihre Handlungen aus, indem sie sich hinter dem Wandschirm der Abgeordnetenimmunität versteckten, während jeder gewöhnliche Staatsbürger für seine Handlungen die volle Verantwortung übernehmen muß. Dieser Mangel an Verantwortungsgefühl, dieser Uebermut geht manchmal so weit, daß selbst in Ehrenaffären, bei denen der gute Name und die menschliche Würde angetastet worden sind, manche Herren Abgeordneten entgegen den elementa-

ren Begriffen von Ehre, jede, wie immer geartete Satisfaktion für die zugefügten Beleidigungen und verleumderischen Anwürfe abgelehnt haben, wodurch sie sich außerhalb der Menschen mit Ehre gestellt haben. Die BBWR-Partei hat schon lange eine Aenderung der Verfassung in der Richtung gefordert, daß die Unverantwortlichkeit und der Uebermut dieser Abgeordneten endlich eingeschränkt werde. Der Klub hat durch seine aufklärende Arbeit den Erfolg erreicht, daß dieses Lösungswort bei den breiten Massen der Bevölkerung volles Verständnis gefunden hat. Trotz allem dauern die Organe der Unverantwortlichkeit der Abgeordneten weiter fort und die Erscheinungen dieser Krankheit unseres öffentlichen Lebens sind sogar in Zunahme begriffen.

Unter diesen Bedingungen fordert die BBWR-Partei die ganze Bevölkerung zum Kampfe mit diesen Schädlingen auf und um sich von derartigen Mißbräuchen der Abgeordneten Privilegien ganz abzugrenzen, erklärt der Klub:

1. daß die Abgeordneten und Senatoren der BBWR. von den Berechtigungen aus der Immunität, die ihnen die bestehende Verfassung erteilt, keinen Gebrauch machen werden,

2. daß keiner der Abgeordneten und Senatoren der BBWR-Partei sich durch Immunität verteidigen wird in An gelegenheiten, die aus öffentlichen oder privaten Klagen entstehen können, wie auch, daß die Abgeordneten und Senatoren der BBWR. sich nicht der Verantwortung und der Leistung von Genugtuung für ihre Handlungen entziehen werden.

# Intervention Hindenburgs gegen das Liquidierungsabkommen mit Polen.

Berlin, 13. Februar. Kanzler Müller und Außenminister Curtius sind heute vormittag zum Staatspräsidenten Hindenburg berufen worden.

In politischen Kreisen haben bereits gestern Gerüchte kursiert, daß der Staatspräsident Hindenburg infolge der Bemühungen der deutschen Nationalisten die Absicht habe, gegen das Liquidierungsabkommen mit Polen Stellung zu nehmen, da dasselbe — nach den Behauptungen der Nationalisten — „die Bemühungen um eine Revision der Ostgrenzen behindere“. Infolge dessen hat die heutige Berufung des Kanzlers und des Außenministers in das Palais des Staatspräsidenten großen Eindruck hervorgerufen.

Wie aus informierter Quelle mitgeteilt wird, hat diese Audienz tatsächlich im Zusammenhange mit dem deutsch-polnischen Liquidierungsabkommen gestanden.

Die Intervention des Staatspräsidenten Hindenburg in der Frage eines internationalen Vertrages, dessen Ratifi-

zierung derzeit Gegenstand der Beratungen im Reichstag ist, ist ein ganz ungewöhnlicher Fall und hat ein ähnlicher in der Geschichte des Parlamentarismus sich noch nicht ereignet.

### Keine französische Intervention in der Frage des Polenabkommens.

Berlin, 13. Februar. Die Blättermeldung, wonach die französische Regierung eine Intervention zu Gunsten des Polenvertrages unternommen habe, in dem sie darauf hinwies, daß die Ablehnung des Polenabkommens diplomatische Verwicklungen mit Frankreich nach sich ziehen würde, wird von zuständiger Stelle entschieden dementiert. Weber hier noch in Paris hat eine Intervention stattgefunden.

Auch davon, daß, wie eine Zeitung schreibt, daß deutsch-polnische Liquidationsabkommen bei der Beratung im Reichstag zurückgestellt werden sollte, kann keine Rede sein.

# Die Flottenkonferenz.

## Eine französische Denkschrift.

London, 13. Februar. Auf der Londoner Flottenkonferenz soll heute eine französische Denkschrift überreicht werden. Nach Meldungen französischer Blätter soll sich in dieser Denkschrift Frankreich bereit erklären, seine Flotte über die jetzt im Bau befindlichen Schiffe hinaus nicht zu vergrößern. Im Jahre 1936 müsse eine neue Konferenz feststellen, ob eine weitere Verminderung der Flottenrüstungen möglich sei. Frankreich werde aber auch Gegenleistungen von den ande-

ren an der Londoner Flottenkonferenz beteiligten Mächten verlangen.

Wie weiter aus London berichtet wird, wird der französische Ministerpräsident Lardieu voraussichtlich morgen wieder nach Paris reisen. Nach der Meldung eines französischen Blattes wird der französische Außenminister Briand den Ministerpräsidenten Lardieu auf dieser Reise begleiten.

bachtung in der Provinz wie in Berlin hat ergeben, daß diese Organisationen nach ihrem Mitgliederbestand und nach ihren Zielen eine Fortführung des Rotfrontkämpferbundes und der Roten Jungfront bilden. Zu ihnen gehört übrigens auch die Sturmabteilung „Mitte“, in der Albert Höller und Erwin Rückerl Bereitschaftsführer waren, die das Attentat gegen den Nationalsozialisten Wessel begangen haben.

### Eine Erklärung der Berliner Sowjet-Botschaft.

Berlin, 13. Februar. Die Presseabteilung der Botschaft der U. R. S. F. R. in Berlin teilt mit: Die Meldung des „Vorwärts“ vom 13. Februar dieses Jahres über angebliche Subventionierung der Zeitung „Rote Fahne“ in irgend welcher Form durch die Botschaft und Handelsvertretung der Sowjetunion in Berlin ist glatt erfunden.

### Eine russische Zuschrift an Lardieu.

Paris, 13. Februar. General Gulawitsch, der Vorsitzende der Vereinigung ehemaliger Offiziere des Regimentes Probozschinski, dessen letzter Kommandant der verschwundene General Rutjepow war, hat an den Ministerpräsidenten Lardieu einen von 11.827 in Frankreich lebenden Russen unterzeichneten Brief gesandt. In diesem Schreiben wird darauf hingewiesen, daß Rutjepow dem Großfürst Nikolaj — Nikolajewitsch seine Nachfolge übertragen habe, der die Hoffnung auf die nahe Befreiung Rußlands verkörpere. In dem Schreiben wird weiter ausgeführt, die in Frankreich lebenden Russen zweifelten nicht daran, daß die Justiz gegen alle Schuldigen vorgehen werde.

### Ruhe in den Oppelwerken.

Rüsselsheim, 13. Februar. Wie die Oppelwerke mitteilen, ist die Arbeit heute morgen in aller Ruhe und in vollem Umfange wieder aufgenommen worden.



# Feuerzauber in Gallspach.

Jede Zeit hat ihre Wunderdoktoren, die ſie verdient; und wenn früher auf den Jahrmärkten die Zägnreißer, Knochenbrecher und Bruchſchneider ihre Künſte an dem Publikum auslieſen, ſo ſtellt der moderne Heilbehandler die Elektrizität, die Röntgen- und Radiumſtrahlen in ſeinen Dienſt.

Etwas auf dieſem Gebiet noch nicht Dagewefenes trägt ſich ſeit einigen Jahren in dem oberöſterreichiſchen Marktflecken Gallſpach zu. Dort hat der Heilbehandler Valentin Zeileis einen Strahlenbetrieb eröffnet, der im eigentlichen und übertragenden Sinne des Wortes die Zuſtände auf dem Gebiet der wilden Krankenbehandlung beleuchtet. Zeileis hat offenbar davon gehört, daß die Medizin Hochfrequenz-Strahlung, Röntgenapparate und Radiumſtrahlen verwendet. Er hat mit dieſen drei Heilfaktoren ſich ein System zurechtgemacht, beſſeren Weſen darin beſteht, daß es völlig ſystemlos iſt und daß es bei allen Krankheiten angewendet wird. Das Verfahren iſt weiter durch Einfachheit inſofern ausgezeichnet, als nur behandelt, nicht aber unterſucht wird, d. h. Valentin macht eine nur als Scheinunterſuchung zu bezeichnende Bewegung mit einer Geiſlerſchen Röhre: Sie wird vor dem Kranken einmal auf und ab bewegt und aus ihrem Aufleuchten erkennt Zeileis angeblich, was dem Kranken fehlt. Die ſo gewonnenen Diagnosen ſind faſt ausnahmslos falſch, und ſie treffen höchſtens einmal zu in den Fällen, in denen man auch ohne das Herumſucheln mit der Geiſlerſchen Röhre dem Kranken ſein Leiden anſieht, wie z. B. Lähmungen, Hautauſchläge, Verkrüppelungen uſw.. Valentin hat es aber auch gar nicht nötig, Diagnosen zu ſtellen, denn er behandelt alle Krankheiten, ganz gleich, um was es ſich handelt, mit einem Strahlenbüſchel aus ſeinem Hochfrequenz-Apparat; dazu gibt er noch etwas elektriſches Bogenlicht und einige Röntgenbeleuchtungen, wie angeblich auch Radiumſtrahlen. Dieſer Miſchmaſch von Funken, Blitzen, Strahlen und Elektrizität wird nur ganz wenige Sekunden angewandt, und ſo kann niemand ſagen, daß ihm etwa durch die Behandlung direkt Schaden zugefügt worden wäre.

Dieſer Prozedur werden nun unterworfen Haut-, Augen-, Hals-, Naſen-, Ohren-, Nerven-, Frauenleiden; Kranke mit Magenſchwür, Rückenmarkſchwindſucht, Gehirnſchwülſten, Gallenſteinen, Leberleiden, Verdauungsſtörungen, Lähmungen uſw. uſw.

Hier iſt alſo ein Spezialistentum am Werke, das angeblich für alle Krankheiten in Frage kommt, und man kann ſich vorſtellen, was die Folge einer derartigen Vielſeitigkeit und Vielſchäftigkeit eines ſolchen Heilbehändlers iſt.

Nach Gallſpach ſtrömen Hunderttauſende von Kranken, Siechen und Gebrechlichen mit allen nur erdenklichen Leiden; Männer, Frauen und Kinder kommen hierher, alle Lebensalter ſind vertreten. Jeder will ſich beſtrahlen, befunken, beleuchten und beblitzen laſſen. Einer erzählt dem anderen von der Wunderwirkung der Zeileis-Methode. Man kann ſich denken, was eine, auf Zeileis ſchwörende, von dem Wunſche zur Geneſung beſetzte Menſchenmenge bedeutet; lawinenartig waſchen die Gerüchte und tragen die Propaganda für Gallſpach in alle Welt hinaus. Und während hier eine Maſſenſuggestion wirksam iſt, die ihresgleichen ſucht, liegen in den Spitälern in der Umgebung von Gallſpach die Kranken, denen die Zeileis-Kur nicht geholfen hat, die von rettenden ärztlichen Eingriffen zurückgehalten ſind und die koſtbare Zeit verloren haben bei den Blitzen, Strahlen und elektriſchen Strömen von Valentin. Leute, denen gar nichts fehlt, werden als Parabeſtellungen expoſiert; von Enttäuſchungen, Verſchlimmerungen, ja Todesfällen wird wohlweiſlich geſchwiegen.

In der Berliner Mediziniſchen Geſellſchaft gab jezt Profeſſor Paul Lazarus ein erſchütterndes Bild von dem Betrieb in Gallſpach: Durchſchnittlich behandelt Zeileis täglich tauſend Kranke. Das kann er natürlich nur ſo durchführen, indem er immer etwa gleichzeitig hundert Patienten in den Behandlungsraum läßt; ſie müſſen mit entblößtem Oberkörper antreten, und dann geht der Feuerzauber los. Fragen dürfen nicht geſtellt werden. Auf Unterredungen mit den Kranken läßt ſich Zeileis auch nicht ein; er kann das auch nicht, weil er während der Behandlung ſtändig eine Virginia im Munde hat.

So geht dieſer Betrieb ununterbrochen. Der Marktflecken Gallſpach mit ſeinen wenigen hundert Einwohnern iſt natürlich nicht in der Lage die Tauſenden von Menſchen aus aller Herren Länder, die hier zuſammenſtrömen, unterzubringen. Im weiten Umkreiſe müſſen die Leute Quartier nehmen und in allen nur denkbaren Behelfen ſich nach Gallſpach befördern laſſen. Dort ſind die ſanitären Zuſtände derartig primitiv, daß ſtändig mit dem Ausbruch von Seuchen gerechnet werden muß, da ja zahlloſe ankommende Kranke unter dem Fremdenpublikum ſind. Was hier die Entſtehung einer Epidemie bedeuten würde, iſt gar nicht abzuleſen.

Hier vollzieht ſich eine Maſſenſuggestion, wie ſie zu allen Zeiten und bei allen Völkern vorgekommen iſt, und vorausſichtlich vorkommen wird. Hier nützt keine Vernunft predigen und jedes Einſchreiten wäre ausſichtslos; konnten ſich doch dieſe Zuſtände entwickeln, obwohl in Deſterreich ein geſchliches Verbot der Kurpfuſcherei beſteht.

Die Menſchenmaſſen ſind eben der Beſtrahlungspsychoſe erlegen; während in der Hand des phyſio-therapeutiſch geſchulten Arztes die Behandlung mit Hochfrequenzſtrömen, Röntgen- und Radiumſtrahlen ſegensreich wirken kann, wenn vorher die Krankheit ſorgfältig diagnoſtiziert iſt, bietet die Zeileis-Kur weiter nichts als Fehltherapie, beruhend auf Fehl-diagnosen, Profeſſor Lazarus gab davon geradezu erſchütternde Beiſpiele; die Verſchlimmerungen, das Verſchleppen von Krankheiten, ſowie die Todesfälle, die ärztliche Kunſt hätte verhüten können, reden eine laute Sprache. Sie wird überhört von einer fanatiſierten Menge, die in Gallſpach einen Wallfahrtsort und in Zeileis einen Wundertäter ſieht. Wehe dem Arzt, der in dieſer Weiſe Kranke „ab-

fertigen“ wollte; da würde ſich das Publikum bei allen nur denkbaren Inſtanzen beklagen und die Gerichte verurteilen jeden Mediziner, der nicht „nach den anerkannten Regeln ärztlicher Kunſt“ die wiſſenſchaftlich geprüften Heilmethoden anwendet. Erſt unlängſt wurden wieder Ärzte beſtraft, weil ſie Fern-diagnose ſtellten; ſie hatten im Jahre etwa 300 000 Kranke beraten, ohne natürlich exakte Diagnosen ſtellen zu können: Ein ſolcher Maſſenbetrieb wurde von dem Gericht als ſtrafbare Leichtfertigkeit angeſehen.

# Bergbau im Reich der Winde und Adler.

Ein Hauptmittelpunkt der Kupfererzeugung: in 3.000 m Höhe! — Bodenschätze der Hochgebirgswelt. — Fahrt in die chileniſche Kordillere. — Eine Stadt, in der niemand lacht.

Es war ein Leutnant des ſpaniſchen Heeres, der zu Anfang des 18. Jahrhunderts die gewaltigen Kupferlager entdeckte, die bis auf den heutigen Tag unter dem Namen die „Gruben des Leutnants“ bekannt ſind. Der Offizier war aus der Schuldhaft entflohen und hatte ſich vor den Nachſtellungen der Verfolger in die Hochgebirgswelt der chileniſchen Kordillere geflüchtet, wo er ſich jahrelang vom Fleiſch erlegter Adler und von Vogeleiern ernährte. Bei ſeinen Wanderungen von einem Gipfel zum anderen hatte er eines Tages in der Höhe von 2.800 Metern eine zu Tage tretende Adlerfaſt einen Kupfers entdeckt. Durch Vermittlung eines reichen Verwandten verſchaffte er ſich die Mittel zum Abbau und gewann dadurch das Geld, das ihm geſtattete, ſeine Schulden zu bezahlen und nach Santiago zurückzukehren. Im Jahre 1819 begann dann ein reicher ſpaniſcher Grundbeſitzer die Miene mit den Methoden der damals noch recht primitiven Technik abzubauen. Nach mehreren Jahren hielt er aber die Adler für erſchöpft und gab den Bergbau auf. Die „Mine des Leutnants“ lag vergeſſen, bis ſie im Jahre 1900 von einem italieniſchen Bergwerksingenieur erneut entdeckt wurde, der gleichzeitig feſtſtellte, daß das geſamte Bergmaſſe ein einziges, ausgedehntes Lager von Kupfererzen mit einem Metallgehalt von 3 Prozent Reinkupfer darſtelle. Vergeblich verſuchte er, in Italien, Frankreich und England die Mittel zur Erſchließung dieſer enormen Erzlager aufzubringen, bis er endlich in den Vereinigten Staaten, in einem Induſtriellen namens Raſh den Mann fand, der ſeine großzügigen Pläne verwirklichte. So trat mit einem Kapital von 625.000 Dollars die gewaltige „Gruben Copper Company“ ins Leben, die heute eine der größten Produktionszentren des Weltkupfermarktes iſt. Das Becken umfaßt Lager von 100 Millionen Tonnen Erzen und hat eine Tageserzeugung von 3.500 Tonnen Erzen, die 45 Tonnen reines Kupfer ergeben, das als Stabkupfer auf der eigens erbauten Bergbahn nach dem Hafen Sant Antonio geſchafft und von dort aus verſchifft wird.

„In Rancagua, der Hauptſtadt der chileniſchen Provinz O'Higgins“, ſchreibt Mario Appellius im „Popolo d'Italia“, „verlaſſen wir die Staatsbahn, um mit der „Trolley“, einem Miſchling zw iſchen Automobil und elektriſcher Bahn, in das Grubenrevier des Hochgebirges zu fahren. Die 75 Kilometer werden in ſchneller Fahrt in drei Stunden zurückgelegt. Auf halbem Weg liegt das Hydro-elektriſche Kraftwerk der Bahnen und Gruben. An ſenkrecht abfallenden Steilwänden führt die Straße über Abgründe und Klüften hinauf zur Höhe. Sie und da ſchließen Dächer von Holz oder Eiſen, die Gleiſe gegen Steinſchlag und Schneelawinen. Ein ſtrahlend blauer Himmel, an dem nicht ein Wölkchen zu ſehen iſt, ſpannt ſich über die Gipfel, die immer höher waſchen. Auf 2.500 Meter Höhe ſind wir von Schneemaſſen umgeben. Die letzten 300 Meter der Auffahrt ſtellen uns ein freundliches Bild vor Augen. Die Schlucht verengert ſich mehr und mehr und ſcheint ſich zuſammenzuſchließen; plötzlich ſehen wir uns in ein Schneefeld verſetzt, das auf allen Seiten von den in der Sonne glitzernden Schneemauern eingefloſſen iſt. Vor unſeren Augen breitet ſich das Wunder der Minenſtadt, die Menſchenhände in 3.000 Meter Höhe im Reiche der Winde, des Schnees und der Adler aufgebaut haben.

Inmitten des augenblendenden Glanzes der Schneefelder erheben ſich die ſchweren verräucherten Häuſerblöcke der Bergarbeiterwohnungen in der „Flaggengala“ der armseligen Waſchfeſen, die im Andenwinde trocknen. Stufen und Treppen verbinden die ſtaffelförmig aufſteigenden Arbeiterhäuſer unter ſich und den Berganlagen der Grube. Die im Schweizer Stil gehaltenen Villen der leitenden Beamten und die eleganten Fronten der „Klubhäuſer“, an denen es ſo wenig fehlt, wie an Sportplätzen, Kino und Theater, Krankenhaus, Bibliotheken, Badeanſtalt und anderem mehr, ſuchen der Minenſtadt ein freundliches Geſicht anzuschminken. Vergebliche Liebesmüh! Die rieſigen Stahlgerüſte der Fabrikanlagen, die Schornſteinzuklopfen der Schmelzhütten, die Kranangetriebe, das Getöſe der elektriſchen Kraftmaſchinen, der Seil- und Eiſenbahnen bilden einen gar zu ſchreienden Kontrast zw iſchen der brutalen Härte des Eiſens und der milden Weiße des Schnees, zw iſchen dem lachenden Blau des Himmels und den ſchmutzigen Rauch- und Schweißſchwaden der Eſſen, zw iſchen der majestätischen Ruhe des Hochgebirges und dem unaufhörlichen Zischen und Fauchen der arbeitenden Maſchinen. Dieſer Widerſpruch verrät mit brutaler Veredſamkeit, daß das Leben denen nicht lacht, die in dieſer Höhe in den Eingewirbeln der Berge zu leben verurteilt ſind, inmitten der ewigen Wolken des Erzſtaubes, ohne Geſellſchaft eines Blattes, ohne das Lächeln einer Blume, abgeſchnitten von der Welt, Gefangene eines Zwangs der Härte iſt alſo die Verurteilung zur Kerkerſtrafe. Es iſt etwas Unnatürliches in dieſer Minenſtadt in 3.000 Meter Höhe, die die Menſchen in Fühlung mit den Berggipfeln

bringen und ſie gleichzeitig zwingt, in licht- und luftloſen Kataſtomben ihr Leben zu verbringen, die die Menſchen mitten in die funkelnde Pracht der Schneefelder ſtellt und ſie gleichzeitig zwingt, im Rauch und Schmutz dahin zu vegetieren, die ihre Bewohner auf das Niveau der Adler- und Kondore erhebt, dort, wo das Auge ſich in der Unendlichkeit verliert, ſie in einem großen Eifentäſig ſteckt und in das Netz der mit amerikaniſcher Präzision organiſierten Fabrikordnung verſtrickt. Zu alledem kommt noch das Prohibitionsgeſetz, daß den Männern nach der Arbeit ſelbſt den Genuß einer halben Flaſche verwehrt. Dieſes Leben iſt ganz durchtränkt von dem mürrischen Geiſt des puritaniſchen Quäkertums, das zw iſchen einer und der anderen Arbeitsſchicht auch die Illuſion in der beſcheidenſten Liebelei nicht duldet. Die Geſichter der Männer haben denn auch den Zug der Verbitterung und der düſteren Trauer; das gilt für die Arbeiter wie für die leitenden Beamten. Kein Lächeln umſpielt die Lippen der Männer, Frauen und Kinder. Kein Lied klingt aus den Türen und Fenſtern der Häuſer. Ihre Majestäten, der Dollar und das Kupfer halten mit eiſernem Griff Leib und Seele ihrer Untertanen in ihrer erbarmungsloſen Fängen“.



## Der Papagei bringt es an den Tag.

„Hilf! Hilf! Mac Bred!“ Seit über hundert Jahren ſtößt ein Papagei, deſſen Alter man heute auf 130 Jahre ſchätzt, dieſen Ruf aus, deſſen Sinn man bisher nicht zu deuten wußte. Man hat hier den Schlußſel zu dem geheimnisvollen Rätsel eines Mordes in Händen, der vor 118 Jahren in Braſilien begangen wurde. Der Vogel gehörte urſprünglich Benita Arletti, einer bildſchönen italieniſchen Opernſängerin, die zu den Hoſſtaaten des Königs Johann 6. von Portugal gehörte, als dieſer vor den eindringenden Truppen Napoleons nach Braſilien floh. Dr. Silveira Cardoso, ein portugieſiſcher Geſchichtſchreiber, hat nun ſoeben ein Buch erſchienen laſſen, das ſich mit dem Leben des portugieſiſchen Hofes während ſeines Aufenthaltes in Rio de Janeiro beſchäftigt und bei dieſer Gelegenheit allerlei intereſſante Einzelheiten aus dem Liebesleben der Königin Carlota Joaquina erzählt. In dieſem Zuſammenhang wird auch der Ermordung der Benita Arletti gedacht, die durch ihre prunkhaften Feſte berühmter geworden war als durch die künſtleriſchen Qualitäten ihres Gefanges. Zu den Gäſten, die ſich bei dieſen Feſten einfanden, gehörte auch John Mac Bred, ein jähzorniger junger Schotte, der nach den Befundungen der zeitgenöſſiſchen Publiſtizit nicht unempfindlich für die Liebesbeweiſe war mit denen ihn die Königin Carlota bedachte.

Am Abend des 18. Februar 1812 war Benita Arletti nach dem Verlaſſen ihrer Gäſte mit ihrer Dienſtſchaft allein geblieben. Man fand ſie am nächſten Morgen tot im Bett, mit einem Meſſer in der Bruſt. Das Geheimnis dieſes Mordes iſt jezt durch Mario Canavarro Gouvarinho, deſſen Ururgroßvater am Hofe des Königs Johann 6. ein hohes Amt bekleidete, und der aus dem Nachlaß der ermordeten Opernſängerin einige Sachen gekauft hatte, teilweise geklärt worden. Unter den Sachen, die er gekauft hatte, befand ſich auch der Papagei, der ſeitdem in der Familie blieb und inzwiſchen das hohe Alter von 130 Jahren erreicht hat. Seit einem Jahrhundert wiederholt der Papagei ſtändig die Worte: „Hilf! Hilf! Mac Bred!“ Im Zuſammenhang mit den Mitteilungen des oben erwähnten Buches des Dr. Cardoso iſt ein Fingerzeig zur Deutung des Rätsels gegeben. Amateurtiminaliſten beſchäftigten ſich denn auch gelegentlich mit zwei Hypotheſen, die geeignet erſcheinen, Licht über das jahrhundertalte Geheimnis zu verbreiten. Die eine gründet ſich auf die Annahme, daß die Opernſängerin im Augenblick, als ſie überfallen wurde, dieſe Worte ſprach und dabei die Abſicht hatte, Mac Bred, der eben das Zimmer verlaſſen hatte, zurückzurufen. Andere wieder nehmen an, daß dieſer Mac Bred ſelbſt der Mörder war, und daß er die Sängerin inſolge irgendetw einer Hoſintrige aus dem Wege räumte, um eine Mitwiſſerin ſeines Geheimniſſes zu beſeitigen. Auf Grund dieſer Theorien nimmt man an, daß Benita Arletti den Namen ihres Mörders rief, als er ſie überfiel.



# Wojewodschaft Schlesien.

## Der Konflikt in der Textilindustrie noch nicht beigelegt.

Am Mittwoch hat im Arbeitsinspektorat eine mehrstündige Konferenz zur Beilegung des Konfliktes in der Textilindustrie stattgefunden. An der Konferenz haben Vertreter des Industriellenverbandes und der Arbeitnehmer teilgenommen.

Die Vermittlung in der Konferenz hatten der Bezirksarbeitsinspektor Ing. Gallot aus Rattowicz sowie die Arbeitsinspektoren Dr. Bartonec, Bielitz und Wojtkiewicz, Biala, übernommen. Die Verhandlung ist ergebnislos verlaufen, da die Industriellen von dem Standpunkt,

einen neuen Tarif zu den alten Lohnsätzen abzuschließen, nicht abgehen. Inspektor Gallot wird wahrscheinlich in dieser Angelegenheit weitere Schritte beim Arbeitsministerium zur Beilegung des Streikes einleiten.

Zur Zeit sind etwa 1500 Arbeiter von der Aussperrung betroffen und nicht, wie einige Zeitungen melden, 10.000 bis 15.000 Arbeiter ausgesperrt. Wenn die Aussperrung noch weiter anhalten sollte, werden dadurch in den nächsten Tagen mehrere Tausend Arbeiter zur Arbeitslosigkeit verurteilt werden.

## Die internationale Verkehrs- und Touristenausstellung in Posen 1930.

Die schlesiſche Gesellschaft für Ausstellung und Wirtschaftspraganda teilt mit:

Im Jahre 1930 findet in Posen unter dem hohen Protektorat des Herrn Staatspräsidenten Professor Ignaz Mościcki eine internationale Verkehrs- und Touristenausstellung statt.

Die Ausstellung, welche einen bedeutenden und fachmännischen Charakter hat, wird von der Stadt Posen aus Anlaß des internationalen Kongresses der Verkehrsverbände organisiert. Der Kongreß findet im Juli 1930 statt. An dem Kongreß werden die Direktoren und verantwortlichen Leiter der Verkehrsunternehmen teilnehmen, die etwa 1000 große Unternehmen repräsentieren, wie Straßenbahnen, Autobusse, Untergrundbahnen, Schifffahrts- und Luftverbindungen, die Linien in 64 Länder in allen 5 Erdteilen vertreten und den Einkaufsmarkt in der Höhe von 2 Milliarden Dollar jährlich bedienen.

Es liegt in der Natur der Sache, daß der Kongreß, welcher von den tüchtigsten und bedeutendsten Vertretern der Wissenschaft und der Praxis besucht wird, die ein lebendes Volksproblem vertreten, ein großes Interesse in den Industriestreifen erweckt und die Grundlage für eine fachmännische Ausstellung bietet.

Eine derartige Idee bietet sich einem direkt an und würde unzweifelhaft eher oder später, als sehr überraschend ausgenutzt werden. Der Gedanke, eine derartige Ausstellung zu organisieren, wurde vom polnischen Verkehrsunternehmerverband aufgegriffen. Die Realisierung dieses Gedankens durch die Stadt Posen entspricht der angeführten Tendenz und ist deshalb besonders interessant, weil eine Verkehrsausstellung im großen Maßstabe zum ersten Male stattfindet.

Als Ausstellungsort werden die Terrains der Landesausstellung vorgesehen. Die Ausstellung wird sämtliche Verkehrsmittel sowie die in Verbindung mit diesen stehenden Industrien umfassen. Zur Ausstellung gelangen Wagen, Fahrräder, Motorräder, Automobile der verschiedensten Gattungen, Straßenbahnwagen, Fahrrad-, Seil- und Unter-

grundbahnen, Meeres- und Flußfahrzeuge sowie Flugzeuge und Ballons. In dem Programm der Ausstellung sind gleichfalls die Post, das Telefon, der Telegraph und das Radio vertreten.

Eine separate Abteilung stellt die Touristik dar. In dieser Abteilung werden zusammengefaßt: Die Propaganda, einzelner Ortschaften, Touristentransportunternehmen und das Reisebüro, Zeitschriften für den Verkehr und die Reise, der Reisefilm und Photographien, der Sport und Sportartikel sowie Reiseentwürfe.

Im Rahmen der Ausstellung findet gleichfalls ein Autorennen sowie eine internationale Schau von Brieftauben usw. statt.

Die Ausstellung dauert vom 6. Juli bis 10. September 1930. Die Organisation liegt in den Händen des Hauptrates, welcher sich aus mehreren erprobten Personen der polnischen und ausländischen Wirtschaft mit dem Präsidenten Rataj an der Spitze sowie aus dem Vorstand mit dem Professor Stefan Koppin als Generaldirektor zusammensetzt.

Die Organisationsarbeit schreitet rüstig vorwärts. Anmeldungen laufen ständig, nicht nur aus Polen, sondern aus der ganzen Welt, ein. Unter anderen haben Vertreter folgender Länder bereits die Anmeldung durchgeführt: England, Belgien, China, Tschechoslowakei, Ägypten, Frankreich, Japan, Deutschland, Vereinigte Staaten von Nordamerika, Schweiz, Ungarn und Italien. Als Aussteller werden gleichfalls mehrere Organisationen internationalen Charakters mit der nationalen Liga sowie die internationale Handelskammer auftreten.

Die Regierung unterstützt die Ausstellung und hat die interessierten Ministerien angewiesen, der Organisation an die Hand zu gehen. Der Nutzen dieser Ausstellung wird für Polen vielseitig sein.

Zum Schluß muß noch bemerkt werden, daß die Ausstellung im internationalen Charakter ein neuer Beweis der polnischen Aktivität ist und die Autorität des Landes nach außen heben wird.

## Die Unterstützung der Arbeitslosen der Baidonhütte.

Am Mittwoch haben sich Vertreter der Organisation Generalna Federacja Pracy zum Wojewoden begeben. Die Delegation stellte an den Wojewoden die Bitte, die Angelegenheit der Auszahlung der Unterstützung für die teilweise arbeitslosen Arbeiter der Baidonhütte zu beschleunigen. Die in Frage kommenden Arbeiter haben die Unterstützung infolge der seinerzeit fehlenden rechtlichen Verordnung im laufenden Jahre nicht erhalten.

Der Wojewode hat der Delegation die Zusicherung gegeben, die Angelegenheit sofort zu erledigen. Es besteht daher die berechtigte Hoffnung, daß die Unterstützungen in der nächsten Zeit ausgezahlt werden.

**Schießerei am Bahnhof.** Vor dem Bahnhof Rattowicz kam es zwischen zwei Betrugskunden zu Streitigkeiten, wobei der eine seinen Gegner, einen gewissen Janas, niederschlug. Mit einer schweren Bauchverletzung wurde Janas ins Lazarett geschafft. Der Täter, ein gewisser Fryzol, wurde verhaftet.

**Sitzung der Rattowitzer Friseur.** Auf der letzten Vorstandssitzung der Friseurzangsinnung Rattowicz, welche im Saale des Hospiz auf der Jagiellonka abgehalten wurde, gelangten verschiedene Organisations- und interne Angelegenheiten zur Besprechung. Zugleich ging man an die Wahl der Fahnenjerkion heran. Nach einem Beschluß soll in nächster Zeit in Rattowicz ein Fachkurs für Friseur abgehalten werden.

**Die Betriebsratswahlen der Bismarckhütte bestätigt.** Der Arbeitsinspektor des 48. Bezirkes verständigte die Direktion der Baidonhütte durch ein Schreiben vom 10. d. M., daß die Betriebsratswahlen der Bismarckhütte, welche am 19. und 20. September v. J. durchgeführt wurden, für gültig anerkannt werden. Auf Grund dessen wurde der Rekurs gegen die Betriebsratswahlen abgelehnt. Somit hat der neue Betriebsrat das Recht, die Amtsgeschäfte zu übernehmen.

**Ein Auto von einem Rangierzug erfasst.** Auf dem Bahnübergang auf der ul. Piastowa in Welnowiec ist ein Rangierzug in das Lastenauto St. 10527, welches vom Chauffeur Alois Poloczek aus Siemianowicz geführt wurde, hineingefahren. Dabei wurde der rückwärtige Teil des Autos erfasst und stark beschädigt. Die Schuld an dem Unfall trägt der Chauffeur infolge unvorsichtigen Fahrens. Personen wurden dabei nicht verletzt.

**Diebstahl.** Dem Wladyslaw Motyl und Johann Wierzel aus dem Posener Kreise wurde während der Anwesen-

heit im Geschäftslokal des Fleischers Musiol auf der ul. św. Jana in Rattowicz ein Reisetoilette mit Garderobe im Werte von 900 Zloty gestohlen. Von dem Dieb fehlt jede Spur.

**Im Finanzamt bestohlen.** Der Kaufmann Josef Krzyżowski aus Malo Dombrowa zahlte beim Schalter der Finanzkasse in Rattowicz einen Steuerbetrag ein. Diesen Augenblick benützte ein gewisser Herszel Rosenzweig aus Bendzin, um dem Kaufmann von der aufgezählten Geldsumme 600 Zloty zu stehlen. Dies ist ihm jedoch nicht gelungen. Er wurde auf frischer Tat gefaßt und der Polizei übergeben.

**Autozusammenstöße.** An der Kreuzungsstelle der ul. Sokolski und Opolski in Rattowicz erfolgte ein Zusammenstoß zwischen dem Auto J. R. 573 und St. 39, dem Auto der Feuerwehr in Rattowicz. Dabei wurde das erstere Auto beschädigt. — An der Ecke der ul. Kopalnia und Hutnicza in Siemianowicz sind das Personenauto S. R. 35543 und das Lastenauto St. 3119 zusammengefahren. Dabei wurden beide Fahrzeuge erheblich beschädigt. Personen sind nicht zu Schaden gekommen.

## Königshütte.

**Tödlicher Absturz von den Treppen.** Die 61 Jahre alte Franziska Paruca, wohnhaft in Königshütte auf der ul. Stargi 6, ist von den Treppen des Hauses so unglücklich abgeklüsst, daß sie eine schwere Gehirnerschütterung davon getragen hat. Sie wurde in das Krankenhaus eingeliefert. Dasselbst ist sie nach kurzer Zeit gestorben.

**Ein Wohnungsdieb verhaftet.** Der 16 Jahre alte Franz Przewlok aus Königshütte wurde wegen einem Wohnungsdiebstahl zum Schaden des Johann Krzyż in Königshütte verhaftet.

## Schwientochlowitz.

### Das Budget der Gemeinde Nowy Bytom

In der letzten Gemeinderatsitzung in Nowy Bytom wurde das Budget für das Rechnungsjahr 1930-31 beschloffen. Das Budget sieht in den Einnahmen und Ausgaben den Betrag von 3.558.500 Zloty vor.

Das Budget besteht aus zwei Teilen. Der erste Teil umfaßt die allgemeine Administration, der zweite Teil das Gemeindefinanzwesen. Das Wasserwerk besitzt ein Budget in der Höhe von 209.500 Zloty. Das Budget der allgemeinen Administration beträgt in den ordentlichen Einnahmen und Ausgaben 1.349.000 Zloty und in den außerordentlichen Einnahmen und Ausgaben 2.000.000 Zloty. Der letztere Betrag wird durch Aufnahme langfristiger Anleihen gedeckt. Die Gemeinde projiziert, von dieser Anleihe ein Wohnhaus für Präfektur auf dem Terrain Kulus im Betrage von 500.000 Zloty sowie einen Wohnblock für Arbeiter mit etwa 100 Wohnungen im Betrage von 1.300.000 Zloty zu erbauen. Außerdem soll der Bau des Wohnhauses beim Wasserwerk fertiggestellt werden, zu welchem 200.000 Zloty benötigt werden.

Von den ordentlichen Ausgaben entfallen für die öffentliche Bildung (Gymnasium und Schulen) 374.705 Zloty, für die öffentliche Gesundheit 100.800 Zloty, für die soziale Fürsorge 133.800 Zloty, für die Erhaltung des Gemeindefinanzwesens und der Straßen 155.475 Zloty, für Kultur und Kunst 41.635 Zloty, für die öffentliche Sicherheit 82.900 Zloty, für die Schuldentilgung 140.168 Zloty. Für die Regulierung der Rawa sind 36.000 Zloty präliminiert. Die Gemeinde beabsichtigt in diesem Jahre auf dem Platz hinter der Paulkirche eine Grünanlage und im Park einen Tennisplatz und ein Wasserbassin für Kinder zu errichten. Für die Kinderferienkolonie sind 23.600 Zloty und für die Arbeitslosen 20.000 Zloty bereit gestellt.

**Ein Einbrecher verhaftet.** Ein gewisser Boleslaw Pietrowski aus Dombrowa Gornicza wurde wegen eines Einbruchdiebstahls zum Schaden des Sylvester Pelta in Schwientochlowitz verhaftet. Pietrowski wurde überdies von den Behörden gesucht, da er aus dem Gefängnis geflüchtet ist.

**Sacharin beschlagnahmt.** Auf Grund einer Revision in der Wohnung des Valentin Brzezina in Morgenroth wurden 2 Kilo Sacharin beschlagnahmt, welches vom Schmuggel herrührte.

**Dachbodenbrand.** Infolge einer schlechten Konstruktion des Schornsteines entstand am Dachboden des Hauses der Realitätenbesitzerin Albine Schneider in Neuheidut ein Brand. Dabei wurde ein Teil des Hausdaches beschädigt, wodurch ein Schaden von 300 Zloty entstanden ist. Personen sind dabei nicht zu Schaden gekommen.

# Theater.

## Stadtheater Bielitz.

Heute, Freitag, den 14. ds., abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie rot), die erste Wiederholung der mit großem Beifall aufgenommenen Komödie: „Die erste Frau Selby“, von St. John Ervine, deutsch von Max Glacs. Ende 10 Uhr.

Am vielfachen Wünschen entgegenzukommen wird Samstag, den 15. ds., abends 8 Uhr, außer Abonnement, „Der Fall des Jägers Pistora“ Komödie in 3 Akten von Frantisek Langer gespielt. Ende 10 Uhr.

Am Sonntag, den 16. ds., nachmittags 4 Uhr, zum letztenmal: „Einen Zug will er sich machen“, Posse mit Gesang in 4 Akten von Johann Nestroy. (Nachmittagspreise). Ende 6 Uhr.

Am Sonntag, den 16. ds., abends 7 Uhr, außer Abonnement: „Die erste Frau Selby“, Komödie in 3 Akten von St. John Ervine. Deutsch von Max Glacs. Ende 9 Uhr.

Das Stück, über das in Europa zurzeit am meisten gesprochen wird „Die andere Seite“ (Journey's End) von C. R. Sheriff wird als nächste Novität des Stadtheaters eingeplant. „Die andere Seite“ ist das Gegenstück zu dem Roman „Im Westen nichts Neues“ von Remarque.

## Biala.

**Von einem Stier angegriffen.** Am Donnerstag, um 1 Uhr nachmittag, gingen die Frauen Anna Lodyan aus Wizen u. Katharine Maicherczyk aus Bielane nach Biala. Auf dem Wege von Wizen nach Biala, gegenüber der Realität Zonke, wurde Frau Maicherczyk von einem des Weges anstürmenden Stier angegriffen. Trotz der wütenden Angriffe sind die dadurch hervorgerufenen Verletzungen nur gering. Die Frau hat sich mit Hilfe ihrer Begleiterin nach Haus begeben. Der Eigentümer des Stieres ist unbekannt.

**Schadenfeuer.** Am Donnerstag, um 11.45 Uhr vormittag, entstand in einem alten Wohnhaus des Besitzers Andreas Gorin in Rybarzowice ein Brand. Das Wohnhaus, welches nur einen Wert von etwa 1000 Zloty repräsentierte, ist den Flammen vollkommen zum Opfer gefallen. Die Wohnungseinrichtung sowie verschiedener Hausrat im Werte von 2.400 Zloty wurden gleichfalls vernichtet. Die Ursache des Brandes ist darin zu suchen, daß das Haus nur einen notdürftig aus Holz gebauten Schornstein besaß. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt.

## Rattowicz.

### Keine Arbeiterreduzierungen in den oberschlesiſchen Hüttenwerken.

In Verbindung mit einer vor einigen Tagen in einzelnen Zeitungen erschienenen Nachricht über die angeblichen allgemeinen Arbeiterreduzierungen in der Höhe von fünf Prozent monatlich hat der Vertreter der Generalna Federacja Pracy beim Demobilisierungskommissar Ing. Gallot in fraglicher Angelegenheit interveniert, worauf der Demobilisierungskommissar folgende Erklärung abgegeben hat:

Der Demobilisierungskommissar hat keinem Unternehmen die Erlaubnis zu einer allgemeinen Arbeiterreduzierung erteilt. Die in der Presse erschienenen Mitteilungen beruhen nicht auf Wahrheit. Im allgemeinen wurde sowohl vom Demobilisierungskommissar, als auch von dessen Vertreter Ing. Maske der Bismarckhütte keine Genehmigung zur Arbeiterreduzierung erteilt u. ist von Seiten der Hüttenverwaltung oder anderer Personen keine Intervention in dieser Angelegenheit erfolgt. Eventuelle Genehmigungen für Arbeiterreduzierungen werden vom Demobilisierungskommissar individuell für die einzelnen Unternehmen und zwar erst dann behandelt, wenn dementsprechende Konferenzen mit den Arbeitgebern und Arbeitnehmerern abgehalten worden sind.



# Was sich die Welt erzählt.

## Revolutionäre Unruhen in Indochina.

Paris, 12. Februar. Nach Berichten, die beim Kolonialministerium eingetroffen sind, haben in der Nacht zum Montag etwa 200 Tonki-Schützen und 60 eingeborene Zivilisten, die revolutionären Vereinigungen angehören, das Zeltlager von Yenbai in Tonkin, wo ein Bataillon in Garnison liegt, angegriffen. Auf französischer Seite wurden zwei Offiziere, drei Unteroffiziere und fünf annamitische Soldaten getötet, zwei Offiziere, drei Unteroffiziere und sechs annamitische Soldaten verwundet. Am frühen Vormittag war die Ordnung wieder hergestellt, nachdem eine Truppenabteilung aus Hanoi das Zeltlager besetzt hatte. Die aufständischen Zivilisten sind in den Urwald geflohen. In der gleichen Nacht wurde auch der Ministerposten in Hung Hoa angegriffen.

## Das Bombenattentat in Triest.

Rom, 12. Februar. Im Zusammenhang mit dem gestern gemeldeten Attentat auf das Triester Blatt „Il Popolo di Trieste“ sind viele verdächtige Personen verhaftet und zahlreiche Hausdurchsuchungen vorgenommen worden, bei denen eine größere Menge von antisemitischen Schriften und Flugblättern beschlagnahmt wurde.

## Brand in einer italienischen Weberei.

Rom, 12. Februar. In einer Weberei bei Como brach gestern ein Brand aus. Zwei Arbeiterinnen kamen in den Flammen um. Ein Teil der Fabrik wurde zerstört. Der Schaden beläuft sich auf mehr als eine Million Lire.

## Neue Razzia in Chicago.

Chicago, 12. Februar. Die Polizei veranstaltete abermals eine große Verbrechenrazzia und nahm etwa 800 Strolche und Revolverhelden fest. Man erwartet, daß in den nächsten Tagen insgesamt etwa 2000 Individuen verhaftet werden.

## Das Ergebnis der Razzien in Chicago.

Chicago, 13. Februar. Bei den Verbrechenrazzien in den letzten Tagen sind ungefähr 3000 Personen verhaftet worden. Darunter wurden 45 mit Revolvern bewaffnete und 1200 andere verdächtige Personen angehalten. Der „Bürgerausschuß zur Bekämpfung des Verbrechens“ stellt mit Genugtuung fest, daß während der letzten 36 Stunden zum ersten Male seit langer Zeit kein Mordfall in Chicago gemeldet ist.

## Meuterei in Französisch-Marokko.

Paris, 12. Februar. In Französisch-Marokko brach eine Meuterei aus unter den eingeborenen Soldaten einer französischen Garnison. Bei den Kämpfen zwischen den eingeborenen Soldaten und ihren Vorgesetzten wurden mehrere Personen getötet, darunter ein hoher französischer Offizier. Die eingeborenen Soldaten wurden in diesem Kampf von der einheimischen Bevölkerung unterstützt.

## Ausbruch aus einem spanischen Zuchthaus.

Berpignan, 12. Februar. Zwanzig Strafgefangene sind aus dem Zuchthaus Figueras in Spanien, unweit der französischen Grenze, ausgebrochen und in die Pyrenäen geflohen. Französische Polizei sperrte die Grenze ab, um den Gefangenen den Weg auf französisches Gebiet zu verlegen.

## Die Grazer Inkunabeldiebstähle vor Gericht.

Graz, 13. Februar. Wegen der umfangreichen Inkunabeldiebstähle an der Grazer Universitätsbibliothek stand heute der 26 Jahre alte, provisorisch an der Universitätsbibliothek angestellte Bibliothekar Dr. Josef Urdich vor dem Schöffengericht. Er hat unter anderem aus den Beständen der Grazer Universitätsbibliothek fünf überaus seltene und wertvolle Inkunabeln darunter die „Chronica Hungariae regum Brunae“ von Johannes de Thurocz aus dem Jahre 1488 im Werte von 12.000 Schilling gestohlen und an eine Leipziger Antiquitätenbuchhandlung verkauft. Die Anklageschrift zählt im ganzen 122 entwundene Bibliotheksstücke auf deren größere Zahl jedoch von geringem Wert ist. Durch geschickte Fälschungen in den Katalogen hat Dr. Urdich die Diebstähle zwei Jahre lang markiert. Sie wurden im Vorjahre aufgedeckt, als die Leipziger Firma einen Betrag von 6500 Mark an eine Sparkasse in Graz für Dr. Urdich überwies, was die Sparkasse zu einer Anfrage an die Universitätsbibliothek veranlaßte. Der Angeklagte hatte im wesentlichen nur den Diebstahl der „Chronica Hungariae“ zugegeben. Ein kostbares Exemplar von Goethes „Römischer Karneval“ mit 20 kolorierten Kupferstichtafeln, Erstausgabe Berlin 1789, will er verbrannt haben. Dr. Urdich hat ferner im Namen der Universitätsbibliothek an drei wissenschaftliche Institute in Rom die schriftliche Bitte um kostenlose Ueberlassung von wertvollen Werken gerichtet, mit der Begründung, daß der Bibliothekar die Mittel fehlten, sie zu kaufen. Ein Institut entsprach der Bitte, das Paket mit den überlieferten Bänden gelangte jedoch in die Hände des Bibliotheksdirektors.

# Sportnachrichten

## Die polnische Meisterschaft im Eishockey.

Montag, den 17. d. M. beginnen in Krynica die Spiele um die polnische Meisterschaft im Eishockey. Zu denselben kommt auch eine Gesellschaft von 12 Journalisten aus Deutsch-Niederschlesien. Diesen Ausflug veranstaltet das polnische Konsulat in Breslau. Die Gäste werden 2 bis 3 Tage in Krynica weilen und bei den Finalespielen in die polnische Meisterschaft anwesend sein. Die Teilnehmer an diesem Ausflug werden Gäste der Kurkommission aus Krynica sein.

In der Einteilung der Mannschaften für die Meisterschaft wurde wieder eine Änderung getroffen. Der Vorstand des P. Z. S. L. hat beschlossen, dem Ansuchen des Warschauer A. Z. S. stattzugeben und diese Mannschaft sofort ins Finale gelangen zu lassen, ohne an den Ausscheidungsspielen teilzunehmen. An Stelle des A. Z. S. wurde, als vierte Mannschaft dieser Gruppe die Warschauer Polonia kooptiert.

In dieser Weise stellt sich die Gruppeneinteilung wie folgt dar:

1. Gruppe — Legia (Warschau), T. K. S. (Thorn), Cracovia und der Meister von Lemberg.
2. Gruppe — Polonia (Warschau), A. Z. S. (Wilno), der Meister von Lemberg und Posen.

Nach den Gruppenmeisterschaftsspielen, die zwischen dem 17. u. 19. Februar stattfinden, gelangen die Gruppenmeister ins Finale, in welchem sie mit dem vorjährigen Meister, dem A. Z. S. Warschau, zusammentreffen. Im Finale, das zwischen den 21.—23. Februar ausgetragen wird, spielt jeder mit jedem. Die auf den nächsten Plätzen befindlichen in beiden Gruppen spielen ebenfalls gegeneinander (der Zweite mit dem Dritten, der Dritte mit dem Dritten). Als sportlicher Leiter des Turnieres fungiert Herr Kuchar (Lemberg).

Die Kurverwaltung von Krynica hat für die siegreichen Mannschaften 3 Kristallpokale und Erinnerungsmedaillen gespendet.

## Das Eishockeyturnier in Zakopane abgesagt.

Das internationale Eishockeyturnier in Zakopane, das zwischen dem 10. und 12. Februar stattfinden sollte, wurde über Wunsch des Sportkomitees in Zakopane wegen schlechten Eisverhältnissen abgesagt.

## Meisterschaft von Lemberg im Eishockey.

Im Zusammenhang mit dem Beginn der polnischen Eishockeymeisterschaften in Krynica, wurde beschlossen die Meisterschaft des Lemberger Kreises auch an Wochentagen auszutragen. Da das Wetter entsprechend ist, wurde in diesen Tagen folgende Spiele ausgetragen:

- Pogon — Czarni 1:0 (0:0, 0:0, 1:0). Torschütze Hemmerling, Schiedsrichter Strzelecki.  
Pogon — Legia 3:1 (0:0, 2:1, 1:0). Torschütze Hemmerling, Schworzensti und Mauer für Pogon, Strzelecki 2 für Legia. Schiedsrichter Strzelecki.

## Generalversammlung des Poln. Tennisverbandes.

Vergangenen Sonntag fand in Warschau die diesjährige Generalversammlung des Poln. Tennisverbandes statt. Die Versammlung nahm einen ruhigen und würdigen Verlauf und wurde vom Vorsitzenden Herrn Miller geleitet.

Nach der Verlesung des Rechenschaftsberichtes wurde dem scheidenden Vorstand das Absolutorium erteilt. Der Antrag der schlesischen Vereine auf eine gründliche Reorganisation

## Beilegung des Streikes in der New Yorker Bekleidungsindustrie.

New York, 13. Februar. Der Streik in der New Yorker Bekleidungsindustrie ist beigelegt. 22.000 Arbeiter kehren heute wieder zur Arbeit zurück, weitere 8000 werden die Arbeit aufnehmen, sobald sich ihre Arbeitgeber mit den Gewerkschaften verständigt haben. Die Hauptforderungen der Streikenden sind erfüllt, namentlich die 40-Stundenwoche und die Beseitigung der Ausbeutung bei der Akkordarbeit.

## Diebstahl eines Kindes in Neuköln.

Berlin, 13. Februar. Heute vormittag begab sich eine Frau Marta Schüler aus der Fuldastraße 46 in Neuköln nach dem Neuköllner Rathaus, um sich dort von der Wohlfahrtsstelle Rentengeld abzuholen. Sie ließ während der kurzen Zeit ihr Kind, einen sieben Monate alten Knaben in einem Kinderwagen vor dem Rathaus stehen. Als sie zurückkehrte, war der Kinderwagen samt dem Knaben verschwunden. Bisher sind weder der Wagen noch das Kind wiedergefunden worden.

## Das Schicksal des Prof. Dregel.

Frankfurt a. M., 13. Februar. Der seit Sonnabend vermisste Archäologe, Prof. Dr. Dregel, ist, wie die polizeilichen Ermittlungen ergeben haben, noch am Leben und irrt in der Umgebung von Frankfurt umher. In verschiedenen kleineren Ortschaften wurde er von einer Anzahl Personen einwandfrei erkannt. Wo er übernachtet und wie er sich ernährt, ist vorläufig ein Rätsel.

## Unwetter in Süditalien.

Berlin, 13. Februar. Aus ganz Süditalien werden große Unwetterjähden gemeldet. In Spanien herrscht dagegen strenge Kälte. In einzelnen Ortschaften sank das Thermometer bis auf 20 Grad Rälte.

tion der Statuten wurde einer speziellen Kommission zwecks Bearbeitung für die außerordentliche Generalversammlung des P. Z. S. L. im August l. J. überwiesen.

Die Versammlung beschloß dagegen im Sinne der Anträge des Warschauer Kreisverbandes die provisorische Schaffung von Kreisverbänden in Warschau, Lodz, Krakau, Kattowitz, Lemberg, Posen und Bromberg. Die Meisterschaften von Polen finden in diesem Jahre im August in Warschau statt.

Der Vorstand wurde auf 18 Mitglieder erweitert und setzt sich wie folgt zusammen: Präsident: Herr Min. Ign. Matuzewski, Mitglieder des Vorstandes Marszewski, Koth Jan, Meyerhoff, Gurebski, Pietka, Welanski, Miller, Graefe, Androchowiez, Morawski, Szezerbinski sowie der Vertreter aus der Provinz Steinert (Lodz), Patuczel (Krakau), Starowski (Posen), Kulej (Kattowitz), Sioda (Bromberg) und Kuchar (Lemberg).

Die Sportkommission setzt sich aus den Herren Meyerhoff, Olchowicz, Steinert, Kozuchowski und Wisowski zusammen.

Die Klassifikationskommission aus der Herren: Steinert, Stahl, Patuczel, Wisowski, Polakiewicz und Foerster.

Als Revisoren wurden die Herren Brun, Apt. Dobroslanski und Dziuba gewählt.

## Ein polnischer Schiedsrichter für die Skimeisterschaften in Oslo.

Das Schiedsgerichts Kollegium für die internationalen Sprungkonkurrenzen in Oslo wurde wie folgt nominiert: Jaecher (Polen), Dettgard, Tandberg und Samson (Norwegen), Ganzenmüller (Deutschland), Alexander (Schweiden), Palmros (Finnland), Dameyer (Schweiz) und Jarolimek (Tschechoslowakei).

## Abreise der polnischen Skipatrolle nach Oslo.

Samstag, den 15. d. M. fährt die polnische Skipatrouille unter der Leitung des Hrn. Zientkiewicz zu dem internationalen Patrouillenlauf in Oslo. Die Patrouille setzt sich aus folgenden Läufern zusammen: Por. Raspryż, Korp. Kozik, Serg. Kuras und Inf. Krol (Ersatz — Inf. Nowak).

Nach Informationen aus Oslo hat die polnische Patrouille bei der gestrigen Auslosung die Nummer 3 erhalten.

## Städtebozkampf München — Posen.

Sonntag, den 16. d. M. findet in Posen der Städtebozkampf der Repräsentativmannschaften von München und Posen statt. Die Münchner Mannschaft ist eine der stärksten Kreismannschaften Deutschlands und hat in ihren Reihen drei deutsche Meister, Aushöck, Schleinhofer und Winyers.

In den einzelnen Gewichtskategorien werden folgende Bozger aufeinandertreffen:

- Fliegengewicht: Aushöck — Forlanski;  
Bantamgewicht: Hoffketter — Stempniak;  
Fiedergewicht: Stippel — Waredi;  
Leichtgewicht: Schleinhofer — Aniola;  
Halbschwergewicht: Hafner — Wisniewski;  
Schwergewicht: entfällt.

## Generalversammlung des P. Z. S. L.

Am 15. und 16. d. M. tagt in Warschau die ordentliche Generalversammlung des Poln. Fußballverbandes. Die Versammlung findet im Lokale des Offizier-Garnisonskasinos in Warschau, Al. Szucha 23 um 10 Uhr vormittags statt.

# Radio

Freitag, 14. Februar.

Kattowitz. Welle 408.7: 12.05 Schallplattenkonzert, 17.45 Konzert, 19.30 Plauderei.

Warschau. Welle 1411: 15.45 Bericht des Rates der polnischen Gefangenenvereinigungen und Musikgesellschaften, 17.45 Konzert, Tanzmusik des Orchesters, Revuetheater „Morskie Oki“, 20.15 Symphoniekonzert.

Breslau. Welle 325: 15.50 Stunde der Frau, 16.30 Walzerstunde, 17.30 Kinderzeitung, 19.05 Beseitigung von Rundfunkstörungen, 19.15 Abendmusik, 20.00 Entwicklung und Entfaltung schlesischer Dichtung, 20.30 Wir spielen Schule. Eine heitere Literaturgeschichtsstunde, 21.30 Agnes Straub spricht.

Berlin. Welle 418: 14.00 Krieg und Frieden (Schallplattenkonzert), 15.40 Pflege der Raketen im Frühjahr, 16.00 „Diebstahl Mutter“. Briefe berühmter Deutscher an ihre Mutter, 16.25 Programm der Aktuellen Abteilung, 16.45 Heiteres aus der Ehe (Schallplattenkonzert), 17.55 Das neue Buch, 18.05 Lenin, Trozki, Stalin, 18.30 Programm der Aktuellen Abteilung, 19.00 Unterhaltungsmusik, 20.00 Klavierkonzerte, 20.30 „Schulklasse der Dichter“. Lehrer: Alfred Kerr, 21.30 Bozkampf um die deutsche Halbschwergewichtsmisterschaft Pitulla—Sarkopp. Anschließend: Abendunterhaltung.

Prag. Welle 486.2: 11.15 Schallplattenmusik, 12.35 Brunn, 16.20 Kinderrede, 16.30 Preßburg, 17.30 Deutsche Sendung, 18.10 Arbeiterfendung, 18.20 Brunn, 19.05 Blasmusik, 20.00 Schauspiel aus dem Atelier. — Otakar Theer: „Phaeton“, 22.20 Konzert.

Wien. Welle 516.3: 11.00 Vormittagskonzert, 15.20 Schallplattenvorführung, 16.10 Siebenbürgische Musik, 16.40 Kammermusik, 18.00 Bei den deutschen Bauern in Rußland, 18.30 Vortragsreihe: Deutsch für Deutsche, 19.30 Italienischer Sprachkurs, 20.05 Opernaufführung: „Margarete“ (Faust) von Charles Gounod.



# Volkswirtschaft

## Bie private Baubewegung in Polen.

Das statistische Amt gibt eine interessante Statistik der privaten Baubewegung in Städten von mehr als 50.000 Einwohnern für drei Quartale 1929 bekannt. In ganzen wurden in dieser Zeit 799 Bauten, darunter 554 Wohnhäuser begonnen, während im Jahre 1928 in derselben Zeit 690 Bauten, darunter 464 Wohnhäuser, begonnen wurden. Am meisten wurde in der erwähnten Zeit in Lodz gebaut, nämlich 154 Häuser (98 Wohnhäuser), dann folgt Czestochowa mit 115 Bauten (109 Wohnhäuser).

In der angegebenen Zeit wurden 496 Häuser, darunter 288 Wohnhäuser mit 3301 Wohnungen ausgefertigt. Die meisten Häuser wurden in Lwow ausgefertigt, nämlich 60, darunter 50 Wohnhäuser (995 Wohnungen). Ferner wäre noch Krolewska Guta zu erwähnen, wo 445 Wohnungen fertiggestellt wurden. In Warschau wurden nur 4 Bauten, darunter 2 Wohnhäuser zu je 15 Wohnungen ausgefertigt.

## Ausländisches Kapital für die polnische Industrie.

Die Bemühungen der polnischen Industrie, ausländisches Kapital zur Erweiterung ihrer Unternehmen zu erlangen, werden in Kürze zum zweitenmal von Erfolg gekrönt werden. Wie bekannt, hatte Ende vorigen Jahres der Mellon-Konzern mit der Warschauer Waggonfabrik „Silpop“ einen Vertrag abgeschlossen, laut dem er der Fabrik mehrere Millionen Dollar lieh. Es war dies der erste Fall, in dem dieser reiche Konzern als Teilhaber einem fremden Unternehmen beitrifft.

Gegenwärtig steht ein anderer Vertrag zwischen einer bedeutenden polnischen Fabrik und einer anderen ausländischen Finanzgruppe vor dem Abschluß. Der Vertrag ähnelt demjenigen, der von der Mellongruppe mit der Fabrik „Silpop“ geschlossen wurde. Die Summe beträgt in diesem Falle 10 Millionen Dollar.

In beiden Fällen hat sich der Finanzberater, Herr Dewey, um das Zustandekommen der Verträge große Dienste erworben, indem er über den Stand der Unternehmen den ausländischen Kapitalisten günstige Auskünfte erteilte.

## Polen — Schweden.

In Stockholm wurde kürzlich eine Mustermesse Lodzer Textilwaren eröffnet, die in weiten Kreisen der schwedischen Industrie lebhaftes Interesse hervorgerufen hat. Das führende Stockholmer Blatt „Nya Dagligt Allaanda“ beschäftigt sich in einem längeren Artikel mit dieser Ausstellung von Mustern polnischer Textilwaren und geht zum Schluß auf die schwedisch-polnischen Handelsbeziehungen näher ein.

„Die Handelsbeziehungen zwischen Schweden und Polen sind angeknüpft und werden fortbauern“, schreibt das Blatt, „und Polen hat die schönsten Perspektiven der Entwicklung. Die polnische Rohle hat sich auf dem schwedischen Markte bereits eingebürgert und ihr Export hat einen lebhaften Verkehr zwischen Gdynia und Danzig und den schwedischen Häfen zur Folge“.

„Schweden bietet aber auch für die polnische Textilindustrie große Abzugsmöglichkeiten. Bisher war es Deutschland, das vor allem Anzugstoffe in größeren Mengen nach Schweden

den lieferte. Polen könnte auf dem schwedischen Markt erfolgreich mit Deutschland konkurrieren, doch müßten die Abnehmer in Schweden mit der polnischen Produktion besser bekannt gemacht werden“.

## GALOSCHEN

mit Tricot-Futter  
für Damen . . . . . Zl 9-70  
für Männer . . . . . „ 11-

## SCHNEESCHUHE

mit warm. Innen-Futter  
für Damen, Jersey schwarz  
mit Samt-Kragen und Klammer „ 15-50  
Gabardin schwarz oder braun mit  
Samt-Kragen u. Klammer, niedrig  
mit Ausschnitt . . . . . „ 18-  
Ganz aus Gummi in grau, schwarz  
oder beige mit verschiebbarem  
Druckknopf hoch geschlossen „ 20-  
STIEFEL

in schwarz, grau oder beige mit Reiss-  
Verschluss . . . . . „ 38-  
Verlangen Sie überall nur Marke  
„PEPEGE“ mit Hufeisen!

## Maurermeister

## Eberhart

und sein Sohn Roman von O. Hanstein.  
Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle.

### 19. Fortsetzung.

„Darf ich bitten, meine Studentenkarte —“  
„Aber Herr Eberhart, ich glaube es Ihnen schon so — Sie sehen Ihrem Schwesterchen ja so ähnlich.“  
Das muntere Mädchen — ihr Gesicht konnte er in der Dunkelheit nicht recht erkennen — gefiel ihm außerordentlich, und Lotte hatte ihm schon erzählt, wie nett sie sei.  
„Eigentlich müßten gnädiges Fräulein bestraft werden dafür, daß Sie mein armes Schwesterchen in so schlechten Verdacht hatten.“  
„Womit möchten Sie mich denn bestrafen?“  
„Damit, daß Sie einen Augenblick bei uns sitzenbleiben und mir gestatten, Ihnen auch ein Eisbaiser zu holen.“  
„Wenn es weiter nichts ist, die Strafe nehme ich auf mich.“  
Sie setzte sich ohne Hinerrei zu Lotte.  
„Ich sollte nämlich noch etwas mitbringen, aber das hat keine Eile, eine Weile habe ich noch Zeit.“  
Adolf war schon zurück und brachte das Baiser.  
„Gestatten Sie, ich bin nämlich hier Hilfskellner.“  
„Sie scheinen sehr vielseitig zu sein. Ich würde Sie eigentlich zum Staatsanwalt vorschlagen.“  
„Warum ausgerechnet zum Staatsanwalt?“  
„Weil ich glaube, daß Ihre Strafen ziemlich Anklang finden würden.“  
„Ach so? Unterschätzen Sie das nicht! Ich fürchte, meine

Schwester erkalte sich den Magen —“

„Und da soll ich das zur Gesellschaft mittun?“  
Sie unterhielten sich sehr lebhaft; wie die Freundin dann aufbrechen mußte — es war auch für Lotte höchste Zeit, nach Hause zu gehen, sagte diese:  
„Du, Elise, wollen wir großzügig sein, und ihn mitnehmen?“  
„Verdient hat er es nicht, wegen seines Attentates auf meinen Magen, aber wenn er hübsch artig sein will und — schließlich — ein männlicher Schatz —“  
„Also, wir wollen am Sonntag nachmittag in den Grunewald. Wir beide ganz allein. Mutter hat es schon erlaubt, und wenn du artig bist, darfst du mitkommen.“  
„Aber ich bin doch immer artig!“  
„Oder sind Sie vielleicht schon vergeben? Wartet Fräulein Braut?“  
„Bedauere, aber ich bin vollkommen unverlobt.“  
Ihre kede Art gefiel ihm.  
„Dann also auf Wiedersehen, Lottchen — Herr Eberhart!“  
Er machte eine tiefe Verbeugung, und Elise huschte über die Straße, während Adolf und Lotte am Kanal entlang schritten.  
„Jetzt mußt du mich aber nach Hause bringen, es ist ja schon acht Uhr. Was sage ich nur Mutter?“  
„Du, Lottchen, das ist ja ein ganz reizendes Mädchen!“  
„Kunststück! Meine Freundin! Uebrigens, in die kannst du dich ganz ruhig verlieben, das ist 'ne glänzende Partie.“  
„Ach, wer denkt denn gleich an so etwas! — Wie hieß sie?“  
„Elise Edert.“  
„Edert? Und sag' mal — was ist ihr Vater?“  
„Weißt nicht! Herrgott, erst sagst du, ich soll nicht gleich so realistisch denken, und nun möchtest du am liebsten gleich eine ganz ausführliche Auskunft.“

„Weißt du wirklich nicht, was der Vater ist?“  
„Ich glaube Fabrikdirektor oder -besitzer oder so was.“  
„Und wohnt?“  
„Herrgott, bist du neugierig? Willst ihr wohl gleich einen Liebesbrief schreiben? Das laß lieber.“  
„Unfinn, wohnt sie vielleicht in der Winterfeldstraße?“  
„Ich glaube!“  
„Herrgott, ist das ein Zufall.“  
„Was denn?“  
„Jetzt ist sie womöglich die Tochter von dem Fabrikdirektor, der mir heute die Zeichnung abgekauft hat.“  
„Der hieß auch Edert?“  
„Natürlich! Edert und Co., Fabrik von Messingartikeln.“  
„Wird schon sein! Na also, dann hast du die Tochter von dem Gelde traktiert, das dir der Vater gegeben. Ist übrigens, trotz ihrer etwas keden Art, ein Prachtmädel.“  
„Aber sicher!“  
Lotte lächelte. Der Bruder, der so schnell Feuer gefangen, machte ihr Spaß.  
„Und ihr beiden wollt ganz allein in den Grunewald?“  
„Was ist denn dabei? Wir wollten ja bloß mit der Dampfbahn von der Apostelkirche bis Halensee fahren, und dann nach Hundeshle gehen.“  
„Aber, daß ihre Mutter das erlaubt! Warst du denn schon einmal bei ihr?“  
„Sie hat keine Mutter mehr. Drum ist sie auch so selbstständig und der Vater hat wohl Vertrauen —“  
Sie waren zusammen bis vor das elterliche Haus gegangen.  
„Komm mit 'rauf.“  
„Lotte —“  
„Vater ist zum Stammtisch, es ist ja Freitag?“  
„Na, dann einen Augenblick.“

Fortsetzung folgt.

W dniu 24 lutego 1930 r.

odbędzie się w tutejszym magazynie kolejowo celnym

licytacyjna sprzedaż

towarów niepodjętych przez strony w przepisany terminie.

Blizsze szczegóły na tablicy urzędowej.

695 Urząd Celny I Kl. w Bielsku.

Der Traum

einer jeden Dame ist das Pelzwerk. Lager und Anfertigung aller Art Pelzwaren in fachmännischer Ausführung sowie alle Sorten von Vereins-, Studenten- und Zivilkappen bei

Jak. Tochten,

Kürschner und Kappenmachermeister.

Bielsko, Jagiellońska 10

vis à vis der Eskomptebank.

Die bequemste Art der Bezahlung

ist der Ueberweisungs-Verkehr der P. K. O.,

welcher auf der unmittelbaren Ueberschreibung des Betrages aus dem Check-Konto eines Klienten der P. K. O. auf Rechnung des Check-Kontos des anderen Klienten besteht.

Durch Vermeidung an Barauszahlungen spart man an Zeit und Kosten.

Die P. K. O. berechnet bei den Ueberweisungen keine Manipulationsgebühr.

Bedient Euch bei Zahlungen der Ueberweisungsschecks der P. K. O.

Eigentümer: Red. C. L. Mayerweg, und Red. Dr. H. Dattner. Herausgeber: Red. Dr. H. Dattner. Verleger: Red. C. L. Mayerweg. Druckerei „Rotograf“, alle in Bielsko. Verantwortlicher Redakteur: Red. Anton Stafinski, Bielsko.

Briefmarken-sammlung für Anfänger

ca. 3000 verschiedene Europamarken enthaltend, in Borek Briefmarkenalbum sortiert, ist preiswert zu verkaufen. Auskunft erteilt die Verwaltung d. Blattes.

GRAVES HAAR

MACHT ALT UND HÄSSLICH-HUTE DICH DAVOR, DENN NUR JUGEND ZIERT



Orientine

GIBT DEM HAAR LANGSAM UND UNAUFFALLIG FÜR DIE UMGEBUNG SEINE NATÜRLICHE FARBE WIEDER, LEICHT ANWENDBAR, FLECKT NICHT, UND IST ABSOLUT UNSCHÄDLICH, PREIS 22.750

ÜBERALL ERHÄLTICH

ODER PARF d'ORIENT  
WARSAWA NOWY ŚWIAT 39